

ا ب-30/15: برنامج العمل والميزانية لاتفاقية بازل لفترة السنتين 2022-2023

إن مؤتمر الأطراف،

إن يشير إلى المقرر ا ب-30/15 بشأن برنامج العمل والميزانية المؤقتين لاتفاقية بازل لعام 2022 المعتمد خلال الجزء المعقود عبر الإنترنت من الاجتماع الخامس عشر، الذي عقد في الفترة من 26 إلى 30 تموز/يوليه 2021،

وإن يحيط علماً بالتقارير المالية لعامي 2020 و2021 من الصندوق الاستئماني لاتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود (الصندوق الاستئماني العام لاتفاقية بازل)⁽¹⁾،

وإن يحيط علماً أيضاً بالمقترح المقدم من الأمانة بشأن تخصيص الوفورات التي تحققت نتيجة لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) بموجب اتفاقية بازل⁽²⁾،

وإن يشير إلى المقرر ا ب-26/14 بشأن مذكرة التفاهم بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومؤتمر الأطراف في اتفاقية بازل،

أولاً

الصندوق الاستئماني العام لاتفاقية بازل

1- يوافق على الميزانية البرنامجية لاتفاقية بازل لفترة السنتين 2022-2023 البالغة 4 964 844 دولاراً من دولارات الولايات المتحدة لعام 2022 و4 849 700 دولار من دولارات الولايات المتحدة لعام 2023، للأغراض الواردة في الجدول 1 من هذا المقرر؛

2- يأذن للأمين التنفيذي لاتفاقية بازل أن يلتزم بتخصيص موارد مالية في حدود مبلغ الميزانية التشغيلية المعتمدة استناداً إلى الموارد النقدية المتاحة؛

3- يقرر الإبقاء على احتياطي رأس المال العامل بمستوى 15 في المائة من المتوسط السنوي للميزانيات التشغيلية لفترة السنتين 2022-2023؛

4- يعتمد الجدول الإرشادي للاشتراكات المقررة لتوزيع النفقات للسنة الأولى من فترة السنتين 2022-2023، الوارد في الجدول 2 من هذا المقرر، ويأذن للأمين التنفيذي، وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، بتعديل الجدول ليشمل جميع الأطراف التي تدخل الاتفاقية حيز النفاذ بالنسبة لها قبل 1 كانون الثاني/يناير 2023 لعام 2023؛

5- يشير إلى أن الاشتراكات في الصندوق الاستئماني العام لاتفاقية بازل يتوقع تلقيها بحلول 1 كانون الثاني/يناير من العام الذي تُدرج لأجله تلك الاشتراكات في الميزانية، ويحث الأطراف على تسديد اشتراكاتها على الفور، ويشجع الأطراف التي هي في وضع يمكنها من ذلك أن تسدد اشتراكاتها بحلول 16 تشرين الأول/أكتوبر 2022 للسنة التقويمية 2023، ويطلب إلى الأمانة إبلاغ الأطراف بمبالغ اشتراكاتها في أقرب وقت ممكن؛

6- يؤكد مجدداً استمرار القلق إزاء عدم تسديد عدد من الأطراف للاشتراكات في الصندوق الاستئماني العام لاتفاقية بازل لعام 2021 والأعوام السابقة، مما يتنافى مع أحكام الفقرة 3 (أ) من المادة 5 من القواعد المالية، ويحث الأطراف على أن تسدد بالكامل اشتراكاتها غير المدفوعة وفي أقرب وقت ممكن؛

(¹) [UNEP/CHW.15/INF/55/Rev.1](https://www.unep.org/CHW.15/INF/55/Rev.1).

(²) المرجع نفسه.

- 7- يطلب إلى الأمانة أن تعمل بشكل مباشر مع البعثات الدائمة ووزارات الخارجية وجهات التنسيق للأطراف التي هي في هذه الحالة لكي تتمكن من تسديد متأخراتها واشتراكاتها المقررة بالكامل في أقرب وقت ممكن، وأن تقدم في الاجتماعات الإقليمية معلومات عن الحالة الراهنة للمتأخرات وما يترتب عليها من آثار؛
- 8- يطلب إلى المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أن تواصل العمل عن كثب مع الأمانة التنفيذية لاتفاقية بازل، واتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطرة متداولة في التجارة الدولية، واتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة، من أجل تحسين توقيت إيصال المعلومات بشأن سداد الاشتراكات بما في ذلك المتأخرات؛
- 9- يسلم بالآثار الشديدة لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على الاقتصاد العالمي بشكل عام واقتصادات البلدان النامية بشكل خاص، وأن العديد من الدول الأطراف من البلدان النامية تسعى جاهدة لمواجهة الأثر الاقتصادي الناجم عن الجائحة؛
- 10- يشير إلى أحكام الفقرة 3 (هـ) من المادة 5 من القواعد المالية المتعلقة بالاشتراكات غير المدفوعة من 1 كانون الثاني/يناير 2001 وما بعد، والفقرة 9 من المقرر 1 ب-29/14، ويقرر مواصلة العمل بالممارسة التي تقضي بأن أي ممثل لأي طرف عليه متأخرات في اشتراكاته لأربع سنوات أو أكثر ولم يوافق على جدول تسديد مطبق وفقاً للفقرة 3 (د) من المادة 5 من القواعد المالية أو لا يلتزم بهذا الجدول لن يكون مؤهلاً لتلقي الدعم المالي لحضور حلقات العمل التي تُنظم بين الدورات والاجتماعات غير الرسمية الأخرى، نظراً إلى أن المتأخرات غير المسددة لأكثر من أربعة أعوام تجب معاملتها كديون معدومة بنسبة 100 في المائة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛
- 11- يلاحظ الجهود التي يبذلها الأمين التنفيذي ورئيس مؤتمر الأطراف اللذان دعيا وزراء خارجية الأطراف التي عليها متأخرات في اشتراكاتها، بواسطة رسالة اشتركا في توقيعها، إلى اتخاذ إجراء عاجل لسداد تلك المتأخرات، ويطلب مواصلة العمل بهذه الممارسة، ويشكر الأطراف التي ردت بصورة إيجابية بدفع اشتراكاتها غير المسددة؛
- 12- يعتمد جدول ملاك موظفي الأمانة لفترة السنتين 2022-2023 المستخدم لأغراض تقديرات التكلفة لتحديد إجمالي الميزانية والوارد في الجدول 3 من هذا المقرر؛
- 13- يأذن للأمين التنفيذي بمواصلة تحديد مستويات ملاك الموظفين وأعدادهم وتشكيله ملاك الموظفين في الأمانة بطريقة مرنة، شريطة أن تظل الوظائف بالمستوى نفسه أو تصبح أقل، وألا يتجاوز الأمين التنفيذي حدود التكاليف الإجمالية لأعداد الموظفين المحددة في الجدول 3 من هذا المقرر لفترة السنتين 2022-2023، حسب توصية مكتب خدمات الرقابة الداخلية⁽³⁾، وشريطة ألا يسبب الملاك الوظيفي أي التزامات إضافية في الميزانية بعد فترة السنتين تلك؛
- 14- يأذن للأمين التنفيذي، على أساس استثنائي وكملأ أخيراً، بسحب أموال إضافية لا تتجاوز 179 247 دولاراً من دولارات الولايات المتحدة، من الرصيد الصافي للصناديق الاستثنائية العامة الثلاثة لاتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم لتغطية أي نقص في رزمة ملاك الموظفين المعتمدة لفترة السنتين 2022-2023، إذا طبقت الزيادة السنوية على تكاليف الموظفين بالقيمة الحقيقية واستخدمت لتحديد أن رزمة ملاك الموظفين غير كافية، شريطة ألا ينخفض الرصيد إلى ما دون احتياطي رأس المال العامل؛

(3) مكتب خدمات الرقابة الداخلية، شعبة المراجعة الداخلية للحسابات، التقرير 024/2014، ويمكن الاطلاع عليه من خلال الرابط:

<https://oios.un.org/audit-reports>

15- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم تقريراً إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر عن مستوى الوظائف التي تم شغلها مقابل جدول ملاك الموظفين المعتمد؛

ثانياً

صندوق اتفاقية بازل الاستئماني الخاص للتبرعات

16- يحيط علماً بتقديرات التمويل البالغة 9 241 602 دولار من دولارات الولايات المتحدة لعام 2022 وتقديرات التمويل البالغة 9 416 836 دولاراً من دولارات الولايات المتحدة لعام 2023 في الجدول 1 من هذا المقرر، لتمويل الأنشطة بموجب الاتفاقية من الصندوق الاستئماني لمساعدة البلدان النامية والبلدان الأخرى التي تحتاج إلى مساعدة تقنية في تنفيذ اتفاقية بازل (صندوق اتفاقية بازل الاستئماني الخاص للتبرعات)؛

17- يلاحظ أن متطلبات الصندوق الاستئماني الخاص لاتفاقية بازل للتبرعات المعروضة في الميزانية تمثل أفضل جهود الأمانة لكي تكون واقعية وتعكس الأولويات التي اتفق عليها جميع الأطراف، ويحث الأطراف ويدعو غير الأطراف والجهات الأخرى إلى تقديم تبرعات إلى الصندوق الاستئماني الخاص لاتفاقية بازل للتبرعات لتشجيع المساهمات من الجهات المانحة؛

18- يلاحظ/أيضاً أهمية إتاحة التمويل في صندوق اتفاقية بازل الاستئماني الخاص للتبرعات لمشاركة الأطراف من البلدان النامية، وبوجه خاص أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، في اجتماعات الاتفاقية؛

19- يسلم بإنشاء فرقة العمل التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لإجراء استعراض شامل للمنهجية الحالية لحساب وتخصيص تكاليف دعم البرنامج، ويتطلع إلى حصائل هذا الاستعراض التي قد ينظر فيها مؤتمر الأطراف، حال توافرها؛

20- يحث الأطراف، ويدعو الجهات الأخرى التي هي في وضع يمكنها من ذلك، على المساهمة على نحو عاجل وفي أقرب وقت ممكن في صندوق اتفاقية بازل الاستئماني الخاص للتبرعات بغية ضمان المشاركة الكاملة والفعالة للأطراف من البلدان النامية، وبوجه خاص أقل البلدان نمواً، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في اجتماعات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية؛

ثالثاً

التحضيرات لفترة السنتين المقبلة

21- يلاحظ الجهود المبذولة منذ عام 2012 لتعزيز الكفاءة في استخدام الموارد المالية والبشرية في الأمانة ويشجع الأمين التنفيذي على مواصلة هذه الجهود في العمل المقبل للأمانة؛

22- يطلب إلى الأمين التنفيذي إعداد ميزانية لفترة السنتين 2024-2025 لينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر، مع توضيح المبادئ الرئيسية، والافتراضات، والاستراتيجية البرنامجية التي تستند إليها الميزانية، وعرض النفقات لفترة السنتين 2022-2023 في شكل برنامجي؛

23- يطلب أيضاً إلى الأمين التنفيذي أن يحدد مستويات التوظيف وأعداد الموظفين في الأمانة وهيكلها وأن يبين التكاليف الفعلية الإجمالية في ميزانيات الاتفاقيات لفترة السنتين 2024-2025؛

24- يشير إلى ضرورة تيسير وضع الأولويات بتوفير المعلومات في الوقت المناسب للأطراف عن الآثار المالية المتعددة، ولهذا الغرض يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يدرج في الميزانية التشغيلية المقترحة لفترة السنتين 2024-2025 سيناريوهين بديلين للتمويل يراعيان أي كفاءات محددة نتيجة الفقرة 21 من هذا المقرر ويستندان إلى ما يلي:

(أ) تقييم الأمين التنفيذي للتغييرات المطلوبة في الميزانيات التشغيلية، التي ينبغي ألا تتجاوز زيادة بنسبة 5 في المائة عن مستوى الفترة 2022-2023 بالقيم الاسمية، لتمويل جميع المقترحات المعروضة على مؤتمر الأطراف والتي لها آثار على الميزانية؛

(ب) يُبقي على الميزانية التشغيلية عند مستوى 2023-2022 بالقيمة الإسمية؛

25- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم إلى الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف، حيثما اقتضى الأمر، تقديرات التكاليف للإجراءات التي تترتب عليها آثار في الميزانية والتي لم ترد في مشروع برنامج العمل، ولكنها مدرجة في مشروعات المقررات المقترحة، وذلك قبل أن يعتمد مؤتمر الأطراف هذه المقررات؛

26- يطلب أيضاً إلى الأمين التنفيذي تخصيص موارد لتمويل سفر المشاركين من الأطراف من البلدان النامية والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على أساس قوائم تصنيف البلدان التي وضعتها الأمانة العامة للأمم المتحدة⁽⁴⁾، وفقاً للفقرة 3 (ج) من المادة 4 من القواعد المالية لاتفاقية بازل؛

27- يشدد على ضرورة ضمان أن تكون احتياجات الصندوق الاستئماني الخاص لاتفاقية بازل للتبرعات المقترحة لفترة السنتين 2024-2025 والواردة في الميزانية احتياجات واقعية، وتمثل الأولويات التي اتفقت عليها كل الأطراف من أجل تشجيع المانحين على تقديم التبرعات؛

28- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يعد تقريراً لينظر فيه الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف، مع مراعاة التكاليف الإضافية المحتملة المتكبدة بسبب ترتيبات الطوارئ المتخذة للسماح بالمشاركة المحتملة عبر الإنترنت في اجتماعات مؤتمر الأطراف أو هيئاته الفرعية، بالتشاور مع الأطراف، بشأن الفوائد المتاحة، وإذا كان مناسباً، الخيارات لاستخدام الفوائد في تمويل الأنشطة الأساسية، مع مراعاة الحاجة إلى توافر رصيد نقدي؛

29- يدعو جمعية الأمم المتحدة للبيئة إلى النظر في تنفيذ طلب الإعفاء من تكاليف دعم البرنامج للتبرعات فيما يخص تكاليف المشاركة عملاً بقرار جمعية البيئة 18/2، بما في ذلك التحديات الإجرائية المحتملة في سياق النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة؛

30- يطلب إلى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة الامتثال لمذكرة التفاهم بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومؤتمر الأطراف في اتفاقية بازل، ولا سيما فيما يتعلق بتكاليف الخدمات الأساسية التي سيعملها برنامج الأمم المتحدة للبيئة عملاً بمرفق مذكرة التفاهم.

(4) انظر، على سبيل المثال، التقرير السنوي "الأوضاع والآفاق الاقتصادية العالمية".

الجدول 1

الميزانية البرنامجية والاحتياطات والتمويل لفترة السنتين 2022-2023

(بدولارات الولايات المتحدة)

الصناديق الاستثنائية العامة				الصناديق الاستثنائية الطوعية ^{1/}			
اتفاقية	اتفاقية	اتفاقية	اتفاقية	اتفاقية	اتفاقية	اتفاقية	اتفاقية
بازل	روتتردام	استكهولم	بازل	روتتردام	استكهولم	بازل	روتتردام
(BCL)	(ROL)	(SCL)	المجموع	(BDL)	(RVL)	(SVL)	المجموع
1- مؤتمر الأطراف في اتفاقية بازل (الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف)	557 574	0	0	557 574	0	0	1 083 108
2- مؤتمر الأطراف في اتفاقية روتردام (الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف)	0	557 574	0	0	557 574	0	1 083 108
3- مؤتمر الأطراف في اتفاقية استكهولم (الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف)	0	0	557 574	0	557 574	1 083 108	1 083 108
4- الفريق العامل المفتوح العضوية لاتفاقية بازل (الاجتماع الثالث عشر للفريق العامل المفتوح العضوية)	334 632	0	0	334 632	0	0	596 260
5- لجنة استعراض المواد الكيميائية (الاجتماعان الثامن عشر والتاسع عشر) (لجنة استعراض المواد الكيميائية)	0	503 053	0	0	503 053	86 500	86 500
6- لجنة استعراض الملوثات العضوية الثابتة (الاجتماعان الثامن عشر والتاسع عشر للجنة استعراض الملوثات العضوية الثابتة)	0	0	912 722	0	912 722	84 709	84 709
7- مكاتب اتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم	42 834	29 199	37 363	109 396	0	0	0
10- لجنة التنفيذ والامتثال التابعة لاتفاقية بازل (الاجتماع الخامس عشر للجنة التنفيذ والامتثال)	39 302	0	0	39 302	0	0	46 070
11- لجنة الامتثال التابعة لاتفاقية روتردام (الاجتماع الأول للجنة الامتثال)	0	39 302	0	39 302	0	0	8 130
12- دعم الهيئات العلمية	0	0	0	0	0	40 000	120 000
13- المساعدة التقنية وتطوير القدرات	0	0	0	0	0	606 291	1 728 900
14- التدريب وتطوير القدرات لاتفاقية بازل	0	0	0	0	0	0	5 880 094
15- التدريب وتطوير القدرات لاتفاقية روتردام	0	0	0	0	0	1 310 000	1 310 000
16- التدريب وتطوير القدرات لاتفاقية استكهولم	0	0	0	0	0	0	1 195 000
18- الشراكات	0	0	0	0	0	0	4 429 294
19- دعم اتفاقيتي بازل واستكهولم للمراكز الإقليمية	0	0	0	0	0	954 150	1 933 300
20- الدعم العلمي لاتفاقية بازل	289 375	0	20 000	309 375	0	0	390 000

الصناديق الاستثمارية العامة				الصناديق الاستثمارية الطوعية ⁽¹⁾			
اتفاقية	اتفاقية	اتفاقية	اتفاقية	اتفاقية	اتفاقية	اتفاقية	اتفاقية
بازل	روتتردام	استكهولم	بازل	روتتردام	استكهولم	بازل	روتتردام
(BCL)	(ROL)	(SCL)	(BDL)	(RVL)	(SVL)	(BCL)	(RVL)
المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع
21- الدعم العلمي لاتفاقية روتردام	0	74 000	0	74 000	0	90 000	0
22- الدعم العلمي لاتفاقية استكهولم	0	0	130 000	130 000	0	337 000	337 000
23- تقييم الفعالية وخطة الرصد العالمية في اتفاقية استكهولم	0	0	135 000	135 000	0	420 000	420 000
24- تقديم التقارير الوطنية في اتفاقيتي بازل واستكهولم	40 000	0	110 000	70 000	0	145 000	10 000
25- آلية مركز تبادل المعلومات	42 705	92 792	178 200	42 703	83 334	250 000	83 334
26- المنشورات	23 766	23 766	71 298	23 766	54 000	163 753	54 000
27- الاتصالات والتواصل والتوعية العامة	8 834	8 833	26 500	8 833	0	162 000	0
28- التوجيه التنفيذي والتنظيم والإدارة	188 250	236 430	629 079	204 399	0	0	0
29- التعاون الدولي	6 666	6 666	20 000	6 668	4 000	12 000	4 000
30- تعبئة الموارد والآليات المالية	0	0	0	0	163 000	169 000	3 000
32- الأنشطة القانونية والسياساتية في اتفاقية بازل	0	0	0	0	0	859 938	859 938
33- الأنشطة القانونية والمتعلقة بالسياسات	0	0	0	0	100 000	100 000	0
34- مبادرة اتفاقية بازل التي تقودها الأطراف الإدارية السليمة ببنياً وتعزيز الوضوح (القانوني)	0	0	0	0	0	444 440	444 440
35- صيانة المكاتب والخدمات التشغيلية المتعلقة بها	263 330	151 665	678 325	263 330	0	0	0
36- خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	100 000	80 000	280 000	100 000	0	0	0
المجموع الفرعي للتكاليف غير المتمثلة بالموظفين	268 937 1	280 803 1	906 252 6	358 512 2	599 034 5	712 210 24	361 468 3
تكاليف الموظفين	169 748 6	562 602 5	627 402 20	897 051 8	140 804	420 412 2	140 804
مجموع التكاليف المباشرة (باستثناء تكاليف دعم البرنامج)	437 685 8	843 405 7	535 655 26	255 564 10	739 838 5	132 623 26	501 272 4
تكاليف دعم البرامج (13 في المائة)	107 129 1	760 962	220 465 3	353 373 1	036 759	007 461 3	425 555
المجموع الكلي	544 814 9	603 368 8	755 120 30	608 937 11	775 597 6	139 084 30	926 827 4

تمويل الميزانية الطوعية مرهون بتوافر الموارد (1)

التمويل المُدبَّر من الصناديق الاستثمارية العامة لميزانية فترة السنتين 2022-2023

(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	اتفاقية استكهولم (SCL)	اتفاقية روتردام (ROL)	اتفاقية بازل (BCL)	
				الميزانيات المعتمدة لفترة السنتين 2022-2023
535 655 26	255 564 10	843 405 7	437 685 8	التكاليف المباشرة لفترة السنتين 2022-2023
220 465 3	353 373 1	760 962	107 129 1	تكاليف دعم البرامج (13 في المائة)
755 120 30	608 937 11	603 368 8	544 814 9	الميزانية التشغيلية الإجمالية لفترة السنتين 2022-2023
				احتياطي رأس المال العامل
475 248 2	497 895	556 624	421 728	المستوى الحالي لاحتياطي رأس المال العامل (15 في المائة)
057 259 2	321 895	645 627	091 736	المستوى الحالي لاحتياطي رأس المال العامل (15 في المائة)
582 10	(177)	089 3	670 7	التغيير في احتياطي رأس المال العامل
				الاحتياطي الخاص للطوارئ لاتفاقية روتردام
318 330		318 330		المستوى الحالي للاحتياطي
874 298		874 298		المستوى المطلوب للاحتياطي
(444 31)		(444 31)		التغيير في الاحتياطي ^{1/}
30 099 892	11 937 432	8 340 247	213 822 9	مجموع الموارد المطلوبة لفترة السنتين 2022-2023
				التمويل المقترح لميزانيات فترة السنتين 2022-2023
118 488 2	813 861 1	305 626		الرصيد النقدي المتاح في الصناديق الاستثمارية العامة
				مساهمة البلد المضيف المقدمة من سويسرا (باستثناء الاشتراكات المقررة لسويسرا) 6(+)5(-)4(-)2(+)
610 252 1		610 252 1		مساهمة البلد المضيف المقدمة من إيطاليا 5(-)3(+)
165 359 26	618 075 10	333 461 6	213 822 9	الاشتراكات المقررة للأطراف
892 099 30	432 937 11	247 340 8	213 822 9	مجموع التمويل

ملاحظات:

- (1) عُدل مستوى الاحتياطي الخاص بالطوارئ لاتفاقية روتردام (الذي وُضع للوظائف الممولة من منظمة الأغذية والزراعة) كمساهمة عينية (لكي يعكس التغييرات في تكاليف الوظائف المدرجة في الميزانية بين فترة السنتين 2020-2021 وفترة السنتين 2022-2023 في مركز العمل في روما 2023).
- (2) تبلغ مساهمة البلد المضيف المقدمة من سويسرا لاتفاقية روتردام 600 000 يورو سنوياً، يُخصص منها 50 في المائة (3) للصندوق الاستثماري العام، و50 في المائة للصندوق الاستثماري للتبرعات.
- (3) تبلغ مساهمة البلد المضيف المقدمة من إيطاليا في الصندوق الاستثماري العام لاتفاقية روتردام 600 000 يورو سنوياً.
- (4) تبلغ مساهمة البلد المضيف المقدمة من سويسرا لاتفاقية استكهولم 2 000 000 فرنك سويسري، يُخصص منها (4) فرنك سويسري (بما في ذلك الاشتراكات المقررة لسويسرا (لصندوق الاستثماري العام ويُخصص 1 000 000 فرنك 1 000 000 سويسري للصندوق الاستثماري للتبرعات).
- (5) رُفعت مساهمات البلد المضيف لاتفاقية روتردام باليورو وحُولت إلى دولارات الولايات المتحدة باستخدام سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة وهو 1 دولار أمريكي = 0,958 يورو لشهر حزيران/يونيه 2022.
- (6) رُفعت مساهمات البلد المضيف لاتفاقية استكهولم باليورو وحُولت إلى فرنك سويسري باستخدام سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة وهو 1 دولار أمريكي = 0,994 يورو لشهر حزيران/يونيه 2022.

الجدول 2

الاشتراكات الإرشادية المقررة للأطراف في الصناديق الاستثمارية العامة للميزانيات التشغيلية لاتفاقيات بازل وروتريام واستكهولم لفترة السنتين 2022-2023
(بدولارات الولايات المتحدة)

الطرف	جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة (٪) (1)	جدول الأنصبة المقررة المعدل (٪) (2)	المساهمة لفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	اتفاقية بازل				اتفاقية روتردام				اتفاقية استكهولم				مجموع اتفاقيات بازل وروتريام واستكهولم
						جدول الأنصبة المقررة المعدل (٪) (3)	المساهمة لفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	جدول الأنصبة المقررة المعدل (٪) (3)	المساهمة لفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	جدول الأنصبة المقررة المعدل (٪) (3)	المساهمة لفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	
أفغانستان	0,006	0,008	737	436	301	0,010	646	319	327	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	2 391
ألبانيا	0,008	0,010	983	498	485	0,010	648	320	328	0,010	648	320	328	0,011	1 060	541	519	2 690
الجزائر	0,109	0,136	13 388	8 595	4 793	0,137	8 823	5 520	3 303	0,137	8 823	5 520	3 303	0,143	14 443	9 340	5 103	36 654
أندورا	0,005	0,006	614	311	303	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	614
أنغولا	0,010	0,013	1 228	623	605	—	—	—	—	—	—	—	—	0,013	1 325	677	648	2 553
أنتيغوا وبربودا	0,002	0,003	246	125	121	0,010	646	319	327	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	1 899
الأرجنتين	0,719	0,899	88 312	56 991	31 321	0,901	58 197	36 601	21 596	0,901	58 197	36 601	21 596	0,946	95 270	61 928	33 342	241 779
أرمينيا	0,007	0,009	860	436	424	0,010	646	319	327	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	2 513
أستراليا	2,111	2,640	259 285	137 651	121 634	2,644	170 869	88 403	82 466	2,644	170 869	88 403	82 466	2,776	279 716	149 574	130 142	709 869
النمسا	0,679	0,849	83 399	42 167	41 232	0,851	54 960	27 081	27 879	0,851	54 960	27 081	27 879	0,893	89 970	45 820	44 150	228 328
أذربيجان	0,030	0,038	3 685	3 052	633	—	—	—	—	—	—	—	—	0,039	3 975	3 316	659	7 660
جزر البهاما	0,019	0,024	2 334	1 121	1 213	—	—	—	—	—	—	—	—	0,025	2 518	1 218	1 300	4 851
البحرين	0,054	0,068	6 633	3 114	3 519	0,068	4 371	2 000	2 371	0,068	4 371	2 000	2 371	0,071	7 155	3 384	3 771	18 159
بنغلاديش	0,010	0,010	982	498	484	—	—	—	—	—	—	—	—	0,010	1 008	514	494	1 990

الطرف	جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة (1) (%)	جدول الأنصبة المقررة المعدل (2) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	اتفاقية بازل				اتفاقية روتردام				اتفاقية استكهولم				مجموع اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم
						المساهمة	التقييم المؤقت	المساهمة للفترة	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة	التقييم المؤقت	المساهمة للفترة	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة	التقييم المؤقت	المساهمة للفترة	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	
بربادوس	0,008	0,010	983	436	547	0,010	648	319	329	0,011	1 060	514	546	2 690				
بيلاروس	0,041	0,051	5 036	3 052	1 984	—	—	—	—	0,054	5 433	3 316	2 117	10 469				
بلجيكا	0,828	1,035	101 700	51 136	50 564	1,037	67 020	32 841	34 179	1,089	109 713	55 566	54 147	278 433				
بليز	0,001	0,001	123	62	61	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	1 777				
بنن	0,005	0,006	614	187	427	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	2 268				
بوتان	0,001	0,001	123	62	61	—	—	—	—	—	—	—	—	123				
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	0,019	0,024	2 334	997	1 337	0,024	1 538	640	898	0,025	2 518	1 083	1 435	6 389				
البوسنة والهرسك	0,012	0,015	1 474	747	727	0,015	971	480	491	0,016	1 590	812	778	4 035				
بوتسوانا	0,015	0,019	1 842	872	970	0,019	1 214	560	654	0,020	1 988	948	1 040	5 044				
البرازيل	2,013	2,517	247 248	183 618	63 630	2,522	162 937	117 924	45 013	2,647	266 730	199 522	67 208	676 915				
بروني دار السلام	0,021	0,026	2 579	1 557	1 022	—	—	—	—	—	—	—	—	2 579				
بلغاريا	0,056	0,070	6 878	2 865	4 013	0,070	4 533	1 840	2 693	0,074	7 420	3 113	4 307	18 831				
بوركينافاسو	0,004	0,005	491	187	304	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	2 145				
بوروندي	0,001	0,001	123	62	61	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	1 777				
كابو فيردي	0,001	0,001	123	62	61	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	1 777				
كمبوديا	0,007	0,009	860	374	486	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	2 513				
الكاميرون	0,013	0,016	1 597	810	787	0,016	1 052	520	532	0,017	1 723	880	843	4 372				

الطرف	جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة (1) (%)	جدول الأنصبة المقررة المعدل (2) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	اتفاقية بازل			اتفاقية روتردام			اتفاقية استكهولم			مجموع اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم
						جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	
كندا	2,628	3,286	322 785	170 289	152 496	3,292	212 716	109 364	103 352	3,456	348 220	185 038	163 182	883 722	
جمهورية أفريقيا الوسطى	0,001	0,001	123	62	61	-	-	-	-	0,010	1 008	514	494	1 130	
تشاد	0,003	0,004	368	249	119	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	2 022	
شيلي	0,420	0,525	51 587	25 350	26 237	0,526	33 996	16 281	17 715	0,552	55 652	27 546	28 106	141 234	
الصين	15,254	19,075	1 873 581	747 738	1 125 843	19,109	1 234 692	480 216	754 476	20,061	2 021 213	812 504	1 208 709	5 129 486	
كولومبيا	0,246	0,308	30 215	17 938	12 277	0,308	19 912	11 520	8 392	0,324	32 596	19 492	13 104	82 723	
جزر القمر	0,001	0,001	123	62	61	-	-	-	-	0,010	1 008	514	494	1 130	
الكونغو	0,005	0,006	614	374	240	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	2 268	
جزر كوك		0,001	98	50	48	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	1 752	
كوستاريكا	0,069	0,086	8 475	3 862	4 613	0,086	5 585	2 480	3 105	0,091	9 143	4 196	4 947	23 203	
كوت ديفوار	0,022	0,028	2 702	810	1 892	0,028	1 781	520	1 261	0,029	2 915	880	2 035	7 398	
كرواتيا	0,091	0,114	11 177	4 796	6 381	0,114	7 366	3 080	4 286	0,120	12 058	5 211	6 847	30 601	
كوبا	0,095	0,119	11 668	4 983	6 685	0,119	7 690	3 200	4 490	0,125	12 588	5 414	7 174	31 946	
قبرص	0,036	0,045	4 422	2 242	2 180	0,045	2 914	1 440	1 474	0,047	4 770	2 436	2 334	12 106	
تشيكيا	0,340	0,425	41 761	19 371	22 390	0,426	27 520	12 440	15 080	0,447	45 051	21 049	24 002	114 332	
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	0,005	0,006	614	374	240	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	2 268	

الطرف	جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة (1) (%)	جدول الأنصبة المقررة المعدل (2) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	اتفاقية بازل			اتفاقية روتردام			اتفاقية استكهولم			مجموع اتفاقيات بازل وروتردام واستكهولم
						جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	
جمهورية الكونغو الديمقراطية	0,010	0,010	982	498	484	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	2 636	
الدانمرك	0,553	0,692	67 923	34 506	33 417	0,693	44 761	22 161	22 600	0,693	73 275	37 495	35 780	185 958	
جيبوتي	0,001	0,001	123	62	61	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	1 777	
دومينيكا	0,001	0,001	123	62	61	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	1 777	
الجمهورية الدومينيكية	0,067	0,084	8 229	3 301	4 928	0,084	5 423	2 120	3 303	0,084	8 878	3 587	5 291	22 530	
إكوادور	0,077	0,096	9 458	4 983	4 475	0,096	6 233	3 200	3 033	0,096	10 203	5 414	4 789	25 893	
مصر	0,139	0,174	17 073	11 585	5 488	—	—	—	—	—	18 418	12 589	5 829	35 491	
السلفادور	0,013	0,016	1 597	747	850	0,016	1 052	480	572	0,016	1 723	812	911	4 372	
غينيا الاستوائية	0,012	0,015	1 474	997	477	0,015	971	640	331	0,015	1 590	1 083	507	4 035	
إريتريا	0,001	0,001	123	62	61	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	1 777	
إستونيا	0,044	0,055	5 404	2 429	2 975	0,055	3 561	1 560	2 001	0,055	5 830	2 640	3 190	14 796	
إسواتيني	0,002	0,003	246	125	121	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	1 899	
إثيوبيا	0,010	0,010	982	498	484	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	2 636	
الاتحاد الأوروبي		2,500	245 555	124 529	121 026	2,500	161 533	79 761	81 772	2,500	251 889	128 600	123 289	658 978	
فيجي	0,004	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 008	514	494	1 008	
فنلندا	0,417	0,521	51 218	26 222	24 996	0,522	33 753	16 841	16 912	0,522	55 254	28 493	26 761	140 225	
فرنسا	4,318	5,400	530 361	275 738	254 623	5,409	349 508	177 086	172 422	5,409	572 152	299 621	272 531	1 452 020	

الطرف	جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة (1) (%)	جدول الأنصبة المقررة المعدل (2) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	اتفاقية بازل			اتفاقية روتردام			اتفاقية استكهولم			مجموع اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم
						جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023		
غابون	0,013	0,016	1 597	934	663	0,016	1 052	600	452	0,017	1 723	1 015	708	4 372	مجموع اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم
غامبيا	0,001	0,001	123	62	61	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	1 777	
جورجيا	0,008	0,010	983	498	485	0,010	648	320	328	0,011	1 060	541	519	2 690	
ألمانيا	6,111	7,642	750 587	379 319	371 268	7,655	494 638	243 608	251 030	8,037	809 731	412 174	397 557	2 054 955	
غانا	0,024	0,030	2 948	934	2 014	0,030	1 943	600	1 343	0,032	3 180	1 015	2 165	8 071	
اليونان	0,325	0,406	39 918	22 796	17 122	0,407	26 306	14 640	11 666	0,427	43 064	24 771	18 293	109 288	
غرينادا	0,001	0,001	123		123	0,010	646		646	0,010	1 008		1 008	1 777	
غواتيمالا	0,041	0,051	5 036	2 242	2 794	0,051	3 319	1 440	1 879	0,054	5 433	2 436	2 997	13 787	
غينيا	0,003	0,004	368	187	181	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	2 022	
غينيا - بيساو	0,001	0,001	123	62	61	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	1 777	
غيانا	0,004	0,005	491	125	366	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	2 145	
هندوراس	0,009	0,011	1 105	561	544	0,011	728	360	368	0,012	1 193	609	584	3 026	
هنغاريا	0,228	0,285	28 004	12 831	15 173	0,286	18 455	8 240	10 215	0,300	30 211	13 942	16 269	76 670	
آيسلندا	0,036	0,045	4 422	1 744	2 678		-	-	-	0,047	4 770	1 895	2 875	9 192	
الهند	1,044	1,306	128 230	51 946	76 284	1,308	84 504	33 361	51 143	1,373	138 334	56 446	81 888	351 067	
إندونيسيا	0,549	0,687	67 431	33 821	33 610	0,688	44 437	21 721	22 716	0,722	72 745	36 750	35 995	184 613	
إيران (جمهورية - الإسلامية)	0,371	0,464	45 568	24 790	20 778	0,465	30 030	15 921	14 109	0,488	49 159	26 937	22 222	124 757	

الطرف	جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة (1) (%)	جدول الأنصبة المقررة المعدل (2) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	اتفاقية بازل			اتفاقية روتردام			اتفاقية استكهولم			مجموع اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم
						جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	
العراق	0,128	0,160	15 722	8 035	7 687	0,160	10 361	5 160	5 201	0,168	16 960	8 731	8 229	43 043	
أيرلندا	0,439	0,549	53 920	23 108	30 812	0,550	35 534	14 841	20 693	0,577	58 169	25 109	33 060	147 623	
إسرائيل	0,561	0,702	68 905	30 520	38 385	0,703	45 409	19 601	25 808	-	-	-	-	114 314	
إيطاليا	3,189	3,988	391 691	205 978	185 713	3,995	258 125	132 285	125 840	-	-	-	-	649 815	
جامايكا	0,008	0,010	983	498	485	0,010	648	320	328	0,011	1 060	541	519	2 690	
اليابان	8,033	10,045	986 658	533 413	453 245	10,063	650 208	342 572	307 636	10,564	1 064 403	579 615	484 788	2 701 269	
الأردن	0,022	0,028	2 702	1 308	1 394	0,028	1 781	840	941	0,029	2 915	1 421	1 494	7 398	
كازاخستان	0,133	0,166	16 336	11 087	5 249	0,167	10 765	7 120	3 645	0,175	17 623	12 047	5 576	44 724	
كينيا	0,030	0,038	3 685	1 495	2 190	0,038	2 428	960	1 468	0,039	3 975	1 624	2 351	10 088	
كيريباس	0,001	0,001	123	62	61	-	-	-	-	0,010	1 008	514	494	1 130	
الكويت	0,234	0,293	28 741	15 696	13 045	0,293	18 940	10 080	8 860	0,308	31 006	17 055	13 951	78 688	
قيرغيزستان	0,002	0,003	246	125	121	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	1 899	
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	0,007	0,009	860	311	549	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	2 513	
لاتفيا	0,050	0,063	6 141	2 927	3 214	0,063	4 047	1 880	2 167	0,066	6 625	3 181	3 444	16 814	
لبنان	0,036	0,045	4 422	2 927	1 495	0,045	2 914	1 880	1 034	0,047	4 770	3 181	1 589	12 106	
ليسوتو	0,001	0,001	123	62	61	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	1 777	
ليبيريا	0,001	0,001	123	62	61	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	1 777	

الطرف	اتفاقية بازل				اتفاقية روتردام				اتفاقية استكهولم				مجموع اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم
	جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة (1) (%)	جدول الأنصبة المقررة المعدل (2) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023-2022	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022
ليبيا	0,018	0,023	2 211	1 869	342	1 457	0,023	0,023	1 457	1 200	257	0,024	6 053
ليختشتاين	0,010	0,013	1 228	561	667	809	0,013	0,013	809	360	449	0,013	3 363
ليتوانيا	0,077	0,096	9 458	4 422	5 036	6 233	0,096	0,096	6 233	2 840	3 393	0,101	25 893
لكسمبرغ	0,068	0,085	8 352	4 173	4 179	5 504	0,085	0,085	5 504	2 680	2 824	0,089	22 866
مدغشقر	0,004	0,005	491	249	242	646	0,010	0,010	646	319	327	0,010	2 145
ملاوي	0,002	0,003	246	125	121	646	0,010	0,010	646	319	327	0,010	1 899
ماليزيا	0,348	0,435	42 743	21 239	21 504	28 168	0,436	0,436	28 168	13 640	14 528	—	70 911
ملديف	0,004	0,005	491	249	242	646	0,010	0,010	646	319	327	0,010	2 145
مالي	0,005	0,006	614	249	365	646	0,010	0,010	646	319	327	0,010	2 268
مالطة	0,019	0,024	2 334	1 059	1 275	1 538	0,024	0,024	1 538	680	858	0,025	6 389
جزر مارشال	0,001	0,001	123	62	61	646	0,010	0,010	646	319	327	0,010	1 777
موريتانيا	0,002	0,003	246	125	121	646	0,010	0,010	646	319	327	0,010	1 899
موريشيوس	0,019	0,024	2 334	685	1 649	1 538	0,024	0,024	1 538	440	1 098	0,025	6 389
المكسيك	1,221	1,527	149 970	80 473	69 497	98 830	1,530	1,530	98 830	51 682	47 148	1,606	410 588
ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	0,001	0,001	123	62	61	—	—	—	—	—	—	0,010	1 130
موناكو	0,011	0,014	1 351	685	666	—	—	—	—	—	—	0,014	2 809
منغوليا	0,004	0,005	491	311	180	646	0,010	0,010	646	319	327	0,010	2 145

الطرف	اتفاقية بازل				اتفاقية روتردام				اتفاقية استكهولم				مجموع اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم
	جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة (1) (%)	جدول الأنصبة المقررة المعدل (2) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023-2022	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022
الجبل الأسود	0,004	0,005	491	249	242	646	0,010	0,010	319	327	1 008	0,010	2 145
المغرب	0,055	0,069	6 755	3 426	3 329	4 452	0,069	0,069	2 200	2 252	7 288	0,072	18 495
موزامبيق	0,004	0,005	491	249	242	646	0,010	0,010	319	327	1 008	0,010	2 145
ميانمار	0,010	0,010	982	498	484	—	—	—	—	—	1 008	0,010	1 990
ناميبيا	0,009	0,011	1 105	561	544	728	0,011	0,011	360	368	1 193	0,012	3 026
ناورو	0,001	0,001	123	62	61	—	—	—	—	—	1 008	0,010	1 130
نيبال	0,010	0,010	982	436	546	646	0,010	0,010	319	327	1 008	0,010	2 636
هولندا	1,377	1,722	169 131	84 459	84 672	111 457	1,725	1,725	54 242	57 215	182 458	1,811	463 046
نيوزيلندا	0,309	0,386	37 953	18 125	19 828	25 011	0,387	0,387	11 640	13 371	40 944	0,406	103 908
نيكاراغوا	0,005	0,006	614	311	303	646	0,010	0,010	319	327	1 008	0,010	2 268
النيجر	0,003	0,004	368	125	243	646	0,010	0,010	319	327	1 008	0,010	2 022
نيوي	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 008	0,010	1 008
نيجيريا	0,182	0,228	22 354	15 571	6 783	14 731	0,228	0,228	10 000	4 731	24 116	0,239	61 201
مقدونيا الشمالية	0,007	0,009	860	436	424	646	0,010	0,010	319	327	1 008	0,010	2 513
النرويج	0,679	0,849	83 399	46 963	36 436	54 960	0,851	0,851	30 161	24 799	89 970	0,893	228 328
عمان	0,111	0,139	13 634	7 163	6 471	8 985	0,139	0,139	4 600	4 385	14 708	0,146	37 326
باكستان	0,114	0,143	14 002	7 163	6 839	9 227	0,143	0,143	4 600	4 627	15 105	0,150	38 335
بالاو	0,001	0,001	123	62	61	—	—	—	—	—	1 008	0,010	1 130

الطرف	اتفاقية بازل				اتفاقية روتردام				اتفاقية استكهولم				مجموع اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم
	جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة (1) (%)	جدول الأنصبة المقررة المعدل (2) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023
بنما	0,090	0,113	11 054	2 803	8 251	0,113	7 285	1 800	5 485	0,118	11 925	3 046	8 879
بابوا غينيا الجديدة	0,010	0,013	1 228	623	605	-	-	-	-	0,013	1 325	677	648
باراغواي	0,026	0,033	3 193	997	2 196	0,033	2 104	640	1 464	0,034	3 445	1 083	2 362
بيرو	0,163	0,204	20 021	9 467	10 554	0,204	13 194	6 080	7 114	0,214	21 598	10 287	11 311
الغلبين	0,212	0,265	26 039	12 769	13 270	0,266	17 160	8 200	8 960	0,279	28 091	13 874	14 217
بولندا	0,837	1,047	102 805	49 953	52 852	1,049	67 749	32 081	35 668	1,101	110 906	54 280	56 626
البرتغال	0,353	0,441	43 357	21 800	21 557	0,442	28 573	14 000	14 573	0,464	46 774	23 688	23 086
قطر	0,269	0,336	33 040	17 565	15 475	0,337	21 773	11 280	10 493	0,354	35 644	19 086	16 558
جمهورية كوريا	2,574	3,219	316 153	141 201	174 952	3,224	208 345	90 683	117 662	3,385	341 065	153 432	187 633
جمهورية مولدوفا	0,005	0,006	614	187	427	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494
رومانيا	0,312	0,390	38 322	12 333	25 989	0,391	25 254	7 920	17 334	0,410	41 341	13 401	27 940
الاتحاد الروسي	1,866	2,333	229 192	149 797	79 395	2,338	151 038	96 203	54 835	2,454	247 252	162 772	84 480
رواندا	0,003	0,004	368	187	181	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494
سانت كيتس ونيفس	0,002	0,003	246	62	184	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494
سانت لوسيا	0,002	0,003	246	62	184	-	-	-	-	0,010	1 008	514	494
سانت فنسنت وجزر غرينادين	0,001	0,001	123	62	61	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494
ساموا	0,001	0,001	123	62	61	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494

مجموع اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم	اتفاقية استكهولم				اتفاقية روتردام				اتفاقية بازل				جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة (1) (%)	الطرف
	المساهمة للفترة 2023	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023-2022	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023-2022	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023-2022	جدول الأنصبة المقررة المعدل (2) (%)		
1 777	494	514	1 008	0,010	327	319	646	0,010	61	62	123	0,001	0,001	سان تومي وبرينسيبي
398 145	77 563	79 322	156 885	1,557	48 954	46 882	95 836	1,483	72 426	72 999	145 425	1,481	1,184	المملكة العربية السعودية
2 513	494	514	1 008	0,010	327	319	646	0,010	424	436	860	0,009	0,007	السنگال
10 761	2 345	1 895	4 240	0,042	1 470	1 120	2 590	0,040	2 186	1 744	3 930	0,040	0,032	صربيا
1 253	494	514	1 008	0,010	-	-	-	-	121	125	246	0,003	0,002	سيشيل
1 777	494	514	1 008	0,010	327	319	646	0,010	61	62	123	0,001	0,001	سيراليون
169 481	33 957	32 825	66 782	0,663	21 394	19 401	40 795	0,631	31 696	30 208	61 904	0,630	0,504	سنغافورة
52 122	10 183	10 355	20 538	0,204	6 426	6 120	12 546	0,194	9 508	9 530	19 038	0,194	0,155	سلوفاكيا
26 565	5 324	5 144	10 468	0,104	3 354	3 040	6 394	0,099	4 969	4 734	9 703	0,099	0,079	سلوفينيا
1 008	494	514	1 008	0,010	-	-	-	-	-	-	-	-	0,001	جزر سليمان
1 777	494	514	1 008	0,010	327	319	646	0,010	61	62	123	0,001	0,001	الصومال
82 050	13 922	18 409	32 331	0,321	8 870	10 880	19 750	0,306	13 027	16 942	29 969	0,305	0,244	جنوب أفريقيا
717 603	137 521	145 242	282 763	2,806	86 888	85 843	172 731	2,673	128 445	133 665	262 110	2,669	2,134	إسبانيا
15 132	2 985	2 978	5 963	0,059	1 882	1 760	3 642	0,056	2 786	2 741	5 527	0,056	0,045	سري لانكا
1 752	494	514	1 008	0,010	327	319	646	0,010	48	50	98	0,001		دولة فلسطين
2 636	494	514	1 008	0,010	327	319	646	0,010	484	498	982	0,010	0,010	السودان
2 022	494	514	1 008	0,010	327	319	646	0,010	57	311	368	0,004	0,003	سورينام

الطرف	اتفاقية بازل				اتفاقية روتردام				اتفاقية بازل				جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة (1) (%)	مجموع اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم
	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023-2022	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023-2022	جدول الأنصبة المقررة المعدل (3) (%)	المساهمة للفترة 2023	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023-2022	جدول الأنصبة المقررة المعدل (2) (%)		
السويد	292 892	54 092	61 319	1,145	34 260	36 241	70 501	1,091	50 550	56 431	106 981	1,089	0,871	
سويسرا	381 332	72 359	77 900	1,491	45 746	46 042	91 788	1,421	67 593	71 691	139 284	1,418	1,134	
الجمهورية العربية السورية	3 026	449	744	0,012	288	440	728	0,011	420	685	1 105	0,011	0,009	
طاجيكستان	1 376	494	514	0,010	—	—	—	—	119	249	368	0,004	0,003	
تاييلند	123 748	27 983	20 778	0,484	17 507	12 280	29 787	0,461	26 078	19 122	45 200	0,460	0,368	
توغو	1 899	494	514	0,010	327	319	646	0,010	121	125	246	0,003	0,002	
تونغا	1 777	494	514	0,010	327	319	646	0,010	61	62	123	0,001	0,001	
ترينيداد وتوباغو	12 442	2 196	2 707	0,049	1 395	1 600	2 995	0,046	2 054	2 491	4 545	0,046	0,037	
تونس	6 389	826	1 692	0,025	538	1 000	1 538	0,024	777	1 557	2 334	0,024	0,019	
تركيا	284 149	19 176	92 790	1,111	13 554	54 842	68 396	1,059	18 395	85 393	103 788	1,057	0,845	
تركمانستان	4 176	—	—	—	—	—	—	—	2 121	2 055	4 176	0,043	0,034	
توفالو	1 777	94	514	0,010	327	319	646	0,010	61	62	123	0,001	0,001	
أوغندا	2 636	467	541	0,010	326	320	646	0,010	484	498	982	0,010	0,010	
أوكرانيا	18 831	3 562	3 858	0,074	2 253	2 280	4 533	0,070	3 328	3 550	6 878	0,070	0,056	
الإمارات العربية المتحدة	213 532	42 449	41 691	0,835	26 757	24 641	51 398	0,795	39 626	38 368	77 994	0,794	0,635	
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	1 471 188	270 607	309 097	5,754	171 436	182 686	354 122	5,481	252 904	284 458	537 362	5,471	4,375	

الطرف	جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة (%) (1)	جدول الأنصبة المقررة المعدل (%) (2)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	اتفاقية بازل			جدول الأنصبة المقررة المعدل (%) (3)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	اتفاقية روتردام			جدول الأنصبة المقررة المعدل (%) (3)	المساهمة للفترة 2023-2022	التقييم المؤقت لعام 2022	المساهمة للفترة 2023	اتفاقية استكهولم			مجموع اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم
جمهورية تنزانيا المتحدة	0,010	0,010	982	623	359	0,010	646	400	246	0,010	677	331	2 636	0,010	1 008	677	331	2 636	0,010	1 008	677	331	2 636
أوروغواي	0,092	0,115	11 300	5 419	5 881	0,115	7 447	3 480	3 967	0,121	12 190	5 888	6 302	0,121	12 190	5 888	6 302	30 937	0,121	12 190	5 888	6 302	30 937
أوزبكستان	0,027	0,034	3 316	1 993	1 323	0,034	-	-	-	0,036	3 578	2 166	1 412	0,036	3 578	2 166	1 412	6 894	0,036	3 578	2 166	1 412	6 894
فانواتو	0,001	0,001	123	62	61	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	0,010	1 008	514	494	1 777	0,010	1 008	514	494	1 777
فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	0,175	0,219	21 494	45 344	(23 850)	0,219	14 165	29 121	(14 956)	0,230	23 188	49 271	(26 083)	0,230	23 188	49 271	(26 083)	58 848	0,230	23 188	49 271	(26 083)	58 848
فييت نام	0,093	0,116	11 423	4 796	6 627	0,117	7 528	3 080	4 448	0,122	12 323	5 211	7 112	0,122	12 323	5 211	7 112	31 273	0,122	12 323	5 211	7 112	31 273
اليمن	0,008	0,010	982	623	359	0,010	646	400	246	0,010	1 008	677	331	0,010	1 008	677	331	2 636	0,010	1 008	677	331	2 636
زامبيا	0,008	0,010	982	561	421	0,010	646	360	286	0,010	1 008	609	399	0,010	1 008	609	399	2 636	0,010	1 008	609	399	2 636
زيمبابوي	0,007	0,009	860	311	549	0,010	646	319	327	0,010	1 008	514	494	0,010	1 008	514	494	2 513	0,010	1 008	514	494	2 513

ملاحظات:

- (1) جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة وفقاً للقرار 76/238 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2021 الذي اعتمدته الجمعية العامة في دورتها السادسة والسبعين للأعوام 2022 و2023 و2024 (1)
- (2) وفقاً للفقرة 1 أ (من المادة 5 من القواعد المالية لاتفاقية بازل، ينبغي أن تستند المساهمات التي تقدمها الأطراف سنوياً إلى جدول إرشادي قائم على جدول الأمم المتحدة الذي أقرته الجمعية العامة (2) وينبغي تعديلها لكفالة 1'، ألا يساهم أي طرف بأقل من 0,001 في المائة من المجموع الكلي؛ 2' عدم تجاوز أية مساهمة 22 في المائة من المجموع الكلي، 3' ألا تتجاوز أي مساهمة مقدمة من طرف من أقل البلدان نمواً 0,01 في المائة من المجموع الكلي.
- (3) وفقاً للفقرة 1 أ (من المادة 5 من القواعد المالية لاتفاقيتي روتردام واستكهولم، ينبغي أن تستند المساهمات التي تقدمها الأطراف سنوياً إلى جدول إرشادي قائم على جدول الأمم المتحدة الذي أقرته الجمعية العامة، وينبغي تعديلها لكفالة 1'، ألا يساهم أي طرف بأقل من 0,01 في المائة من المجموع الكلي؛ 2' عدم تجاوز أية مساهمة 22 في المائة من المجموع الكلي، 3' ألا تتجاوز أي مساهمة مقدمة من طرف من أقل البلدان نمواً 0,01 في المائة من المجموع الكلي.

الجدول 3

جدول ملاك موظفي الأمانة لفترة السنتين 2022-2023 الممول من الصناديق الاستثمارية العامة (لا يُستخدم إلا لأغراض حساب التكاليف)

فئة ومستوى الموظفين	المُمول الأساسي	الممول من منظمة الأغذية والزراعة كمساهمات عينية	تكاليف دعم البرامج	المجموع
ألف - فئات الوظائف الفنية				
مستوى مد-2	00,1	25,0		25,1
مستوى مد-1	00,1			00,1
مستوى ف-5	00,7			00,7
مستوى ف-4	00,7		00,2	00,9
مستوى ف-3	50,16	00,1		50,17
مستوى ف-2	00,2			00,2
المجموع الفرعي ألف	50,34	25,1	00,2	75,37
باء - فئة الخدمات العامة				
الخدمات العامة	00,12	25,1	00,6	25,19
المجموع الفرعي باء	00,12	25,1	00,6	25,19
المجموع الكلي (ألف + باء)	50,46	50,2	00,8	00,57
ملاحظات	(1)	(2)	(3)	

ملاحظات:

- (1) تُمول الوظائف الأساسية الممولة من الصناديق الاستثمارية العامة
- (2) الوظائف المقدمة من منظمة الأغذية والزراعة في صورة مساهمة عينية في أمانة اتفاقية روتردام
- (3) الوظائف الممولة من تكاليف دعم البرنامج المفروضة على كل من المساهمات المقدرة (الأساسية) والمساهمات الطوعية.

الجدول 4

الجدول الإرشادي المقترح لملاك موظفي الأمانة لفترة السنتين 2022-2023 الممول من صندوق التعاون التقني/الصندوق الاستثماري الخاص للتبرعات (لا يُستخدم إلا لأغراض حساب التكاليف)

فئة ومستوى الموظفين	الممول طوعياً	الموظفون الفنيون المبتدئون	المجموع
ألف - فئات الوظائف الفنية			
مستوى مد-2			
مستوى مد-1			
مستوى ف-5			
مستوى ف-4			
مستوى ف-3	00,1		00,1
مستوى ف-2	00,1	00,2	00,3
المجموع الفرعي ألف	00,2	00,2	00,4
باء - فئة الخدمات العامة			
الخدمات العامة	00,5		00,5
المجموع الفرعي باء	00,5		00,5
المجموع الكلي (ألف + باء)	00,7	00,2	00,9
ملاحظات	(1)	(2)	

ملاحظات:

- (1) لن تُشغل الوظائف الممولة من التبرعات إلا إذا توافر تمويل طوعي كاف، وقد تُنشأ وظائف ممولة طوعية إضافية لدعم تنفيذ المشاريع الممولة طوعياً حسب الحاجة ورهناً بتوافر الموارد.
- (2) ينشئ برنامج الأمم المتحدة للبيئة الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني للموظفين الفنيين المبتدئين ويتولى إدارتها.

الجدول 5

تكاليف الموظفين المتوقعة لمقري العمل في جنيف وروما لفترة السنتين 2022-2023

(بدولارات الولايات المتحدة)

مقر العمل: جنيف

فئة ومستوى الموظفين	2020	2021	2022	2023	2022-2023
ألف - فئات الوظائف الفنية					
مستوى مد-2	640 312	456 320	468 328	680 336	148 665
مستوى مد-1	640 312	456 320	468 328	680 336	148 665
مستوى ف-5	888 272	711 279	704 286	872 293	576 580
مستوى ف-4	262 230	019 236	920 241	968 247	888 489
مستوى ف-3	064 197	991 201	041 207	218 212	259 419
مستوى مد-2	815 168	036 173	362 177	797 181	159 359
باء - فئة الخدمات العامة					
الخدمات العامة	856 150	628 154	494 158	457 162	951 320
جيم - فئات أخرى					
تكاليف التقاعد/إنهاء الخدمة وتكاليف الاستبدال	931 262				
ملاحظات	(1)	(2)	(2)	(2)	(2) (3)

ملاحظات:

استُخدمت تكاليف الموظفين المتكبدة خلال عام 2020 كأساس لتوقع تكاليف الموظفين للسنوات المقبلة. وتشمل (1) تكاليف عام 2020 تقديم اعتماد لزيارة الوطن نظراً لأن الموظفين اضطروا إلى تأجيل استحقاقهم لإجازة زيارة الوطن بسبب جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19).

قُدرت تكاليف الموظفين للأعوام 2021، و2022 و2023 من خلال زيادة تكاليف عام 2020 بنسبة 2,5 في المائة (2) سنوياً لتوفير زيادات في درجات الرواتب، والنضخم، وتأثير تقلبات أسعار الصرف على تسوية مقر العمل وأي تغييرات أخرى غير متوقعة في تكاليف الموظفين. يأذن للأمين التنفيذي، على أساس استثنائي وكملأ أخيراً، بسحب أموال إضافية لا تتجاوز 247 179 دولاراً من دولارات الولايات المتحدة، من الرصيد الصافي للصناديق الاستثمارية العامة الثلاثة لاتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم لتغطية أي نقص من رزمة ملاك الموظفين المعتمدة لفترة السنتين 2022-2023، إذا طُبقت الزيادة السنوية على تكاليف الموظفين بالقيمة الحقيقية واستخدمت لتحديد أن رزمة ملاك الموظفين غير كافية، شريطة ألا ينخفض الرصيد إلى ما دون احتياطي رأس المال العامل.

عُرضت التكاليف المتوقعة المرتبطة بالتقاعد/إنهاء الخدمة (على سبيل المثال، الإعادة إلى الوطن، والبدل عن الإجازة (3) السنوية (وتعيين موظفين بدلاء) مثل تكاليف الانتقال، ومنح الانتداب (بشكل منفصل لأنها ليست جزءاً من توقعات التكلفة الفعلية للموظفين. وتراعي الاعتمادات حقيقة مفادها أن ثلاثة موظفين سيتقاعدون خلال فترة السنتين 2022-2023. وقُدِّم أيضاً اعتماد

لتغطية 50 في المائة من الإعادة إلى الوطن والبدل عن الإجازة السنوية لثلاثة موظفين إضافيين لديهم خيار التقاعد خلال فترة السنتين إذا اختاروا القيام بذلك. ويمكن أيضاً الاستفادة من هذا الاعتماد لتغطية الحالات غير المخطط لها لانتهاؤ الخدمة أو 2022-2023 نقل الموظفين

مقر العمل: روما

فئة ومستوى الموظفين	2020	2021	2022	2023	2022-2023
ألف- فئات الوظائف الفنية					
مستوى ف-5	323 260	832 266	503 273	341 280	844 553
مستوى ف-4	722 249	966 255	366 262	926 268	292 531
مستوى ف-3	388 185	023 190	774 194	644 199	418 394
مستوى ف-2	016 160	017 164	118 168	321 172	439 340
باء- فئة الخدمات العامة					
الخدمات العامة	570 95	960 97	409 100	920 102	329 203
جيم- فئات أخرى					
تكاليف التقاعد/إنهاء الخدمة وتكاليف الاستبدال					
ملاحظات	(1)	(2)	(2)	(2)	(2) (3)

ملاحظات:

استُخدمت تكاليف الموظفين المتكبدة خلال عام 2020 كأساس لتوقع تكاليف الموظفين للسنوات المقبلة. وتشمل (1) تكاليف عام 2020 "تحسين إصعاد استرداد التكاليف" الذي تفرضه منظمة الأغذية والزراعة على جميع تكاليف الموظفين بالإضافة إلى تقديم اعتماد لزيارة الوطن نظراً لأن الموظفين اضطروا إلى تأجيل استحقاقهم لإجازة زيارة الوطن بسبب جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)

قُدرت تكاليف الموظفين للأعوام 2021، و2022 و2023 من خلال زيادة تكاليف عام 2020 بنسبة 2,5 في المائة (2) سنوياً لتوفير زيادات في درجات الرواتب، والتضخم، وتأثير تقلبات أسعار الصرف على تسوية مقر العمل وأي تغييرات أخرى غير متوقعة في تكاليف الموظفين. بإذن للأمين التنفيذي، على أساس استثنائي وكما لاخبر، بسحب أموال إضافية لا تتجاوز 247 179 دولاراً من دولارات الولايات المتحدة، من الرصيد الصافي للصناديق الاستثمارية العامة الثلاثة لاتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم لتغطية أي نقص من رزمة ملاك الموظفين المعتمدة لفترة السنتين 2022-2023، إذا طُبقت الزيادة السنوية على تكاليف الموظفين بالقيمة الحقيقية واستخدمت لتحديد أن رزمة ملاك الموظفين غير كافية، شريطة ألا ينخفض الرصيد إلى ما دون احتياطي رأس المال العامل

لا يُتوقع أن يتقاعد أي من الموظفين الموجودين في روما خلال فترة السنتين 2022-2023. وقد احتُسبت الحركات (3) المحتملة الأخرى المتعلقة بالنقل في إطار ميزانية الموظفين المقيمين في جنيف